

REDACCION
Antigua casa de El Radi-
cal. Teléfono N.º 55
Por avisos y trabajos, o-
currir a la administración.
Agencia en Montevideo 25
de Mayo N.º 371.

EL PROGRESO

Condición de suscripción
Por mes \$ 0.60
Por trimestre \$ 1.75
Por semestre \$ 3.50
Por anualidad \$ 6.00
Las suscripciones de cam-
paña se pagan por adelantado

DIRECTOR-PROPIETARIO
J. PASEYRO Y MONEGAL

PERIODICO INDEPENDIENTE

TODO POR SARANDI DEL YI Y PARA SARANDI DEL YI

ADMINISTRADOR
RAIMUNDO PASEYRO

APARECE LOS JUEVES Y DOMINGOS

Se publica por su imprenta

No se publican polémicas propias, o
extrañas y no se insertará ninguna so-
licitud de carácter personal, escrita en
forma inculta.

CALENDARIO

Día 15 Abril
San Teodoro
— SOL —
Sale 6 y 26—Se pone 5 y 34
— LUNA —
Luna nueva 7 y 51

EL PROGRESO

Mas soldados

El mal de muchas naciones.
El militarismo llevado a la
exageración, llevado hasta
gravar con su existencia, el te-
soro público.

Ahora nuestro gobierno pien-
sa crear nuevos cuerpos deli-
nea.

Ahora que nos debatimos en
una situación incierta, nebulosa,
cuando no se acierta con el
medio que ha de solucionar to-
dos los grandes problemas de
nuestra vida nacional.

Por un lado el gobierno ha-
ce economías, suprimiendo a
cientos de empleados que vi-
vían por eventuales en muchas
oficinas públicas.

Pero como una compen-
sación tal vez a esas economías,
se van a crear nuevos cuerpos
de línea cuyos presupuestos
enormes absorberán las econo-
mías realizadas, creando el
pan a muchas familias que hoy
estarán en la miseria.

Entendemos que para hacer
verdaderamente solucionable
el arduo problema de actuali-
dad, sería necesario suprimir
algunas unidades militares y
no crearlas.

Suprimirlas en absoluto. No
las necesitamos. Nuestro país
no necesita gran ejército; nece-
sita eso sí, ejércitos de labra-
dores, de obreros de todas las
industrias, sudando junto a las
fraguas, en torno de las vigor-
nias, de miles talleres nuevos
creados en todos los ámbitos
del país.

Nuestra integridad será res-
petada por nuestro progreso,
nuestras virtudes y la mayor
suma de nuestra producción.

La fuerza jamás nos hará
respetar de nadie, puesto que
las naciones que pudieran inva-
dir nuestro territorio en son de
guerra son infinitamente mas
poderosas que nuestro país y si
tendríamos para ellos toda
nuestra sangre para derramar
la en defensa de nuestras fron-
teras, sería un sacrificio inútil,
puesto que fatalmente iríamos
a la derrota.

Porqué armarnos hasta los
dientes?

Porqué gravamos más el he-
rario que está anémico en últi-
mo grado?

Vengan economías lógicas,
razonadas y necesarias y no
se gaste por otro lado lo que
se economiza sabia y previsora-
mente por otro.

Nada de crear nuevas erogaciones.

El país necesita pan y hay
que dárselo.

Pobre recurso!

Hubiéramos silenciado
los hidrofóbicos ataques de
ese Juan Moreira que ha creí-
do que vive en la Pampa,
pero como debemos sinceri-
zarnos de los "GRAVES" car-
gos que nos dirige «SARANDI»

en su última cuerpiada de
apache, le dedicamos dos lí-
neas, no para contestar sus
grocerías acostumbradas, si-
no para probarle que su re-
curso de defensa y de ataque
es ridículo y pobre.

Que el Director de «EL
PROGRESO» debe, no es un
misterio para nadie.

Debe, por que no tuvo la
suerte de recibir hecha la bo-
la y ha luchado heroicamen-
te por la conquista del pan en
todas partes.

Debe, por que no es rico, no
es estanciero y no ha podido
pagar a tiempo sus deudas,
como lo hace seguramente
el honorable Director del «SA-
RANDI» que consideramos
acaudalado por herencia.

Llevamos treinta años de
lucha, siempre con viento ad-
verso, siempre con mar alto
y furioso!

Como no hemos de deber!
Si para nosotros ha sido una
necesidad y así lo han consi-
derado nuestros acreedores,
que son muchos y más cri-
teriosos y ecuanímenes que el
Director de «SARANDI» que
se nos ha convertido en cen-
sor y delatador de nuestras
miserias en la vida íntima.

Qué se puede esperar de
un periodista que nada res-
pete?

Solo la agresión, solo la
intromisión en asuntos pri-
vados, en asuntos que están
reservados al análisis de las
partes con la reserva que pa-
ra todos exige la ley y la hu-
manidad.

Debemos. Pero no debe-
mos por haber tirado el capi-
tal ageno.

Ahi está en nuestra casa, en
mercaderías máquinas; ahi
tenemos, mucho más de lo
que debemos! No hemos di-
lapidado nuestro dinero en
el tapete verde, ni junto a las
mesas donde se bebe alcohol!

Todo lo hemos ganado a
rigor de sudores.

No lo hemos adquirido con
dineros que nos vinieron del
cielo.

Nuestro padre solo nos de-
jó sus noblezas, sus virtudes
y castellanas hidalguías.

En cuanto a lo del Juez,
sus incomodidades etc, visi-
ta de amigos o acreedores de
Santa Clara, cambio periód-
ico de domicilio, todo eso es
tribial y no vale la pena de
comentarlo.

Conste pues que debemos
y de ello nos enorgullecemos
Conste que trabajamos para
pagar esas deudas y que si
fuéramos cobardemente
agresivos, tendríamos para
el adversario gratuito la fra-
se lapidaria que se usa para
los hombres envidiosos que
no se conforman con el bie-
nestar del prójimo y que vi-
ven destilando rabia cuando
se les trata como merecen.

Y basta, para siempre!

EL CORREO

No deja de acarrear serios
inconvenientes para el comer-
cio en particular y el público
en general, el hecho de que mu-
chos días no se reparta la co-
rrespondencia en nuestro co-
rreo local.

Como se comprende el co-
mercio tiene muchas veces
compromisos serios a cumplir
y del acuse de recibo de una
carta depende el cumplimiento
de una obligación o el buen
éxito de un negocio cualquiera.

CASA SOSA

Gran Almacén, Tienda, Ferretería y Barraca.
Surtido colosal y permanente en todos sus ramos.
Se compran toda clase de frutos del País y ganados
Casa especial en máquinas agrícolas en general

CORTE POR AQUI ESTE CUPON

BONO PARA LA CASA DE DE JESUS SOSA

Toda persona que presente este bono, dentro del
término de ocho días, a contar desde la fecha del
presente, tendrá derecho al descuento del diez por
ciento sobre sus compras al contado.

Sauce, Abril 11 de 1915

No exigimos que esa Ofici-
na despache impresos, por
ejemplo, pero si, la correspon-
dencia franca, llegada al Co-
rreo dentro de las primeras ho-
ras de la noche.

Hacemos esta consideración
interpretando los deseos de la
población que muchos momen-
tos se siente perjudicada por
la demora del reparto de la co-
rrespondencia.

El vehículo que trae las bali-
jas, debe dedicarse solo a ello,
si está subvencionado. Una vez
que llegue el tren, levantar el
correo y seguir viaje sin car-
gar encomiendas de ninguna
clase.

De esta forma llegaría a ho-
ras de que la Sucursal sin ma-
yor sacrificio, repartiera la co-
rrespondencia.

Cuadro «Caridad»

Se han incorporado nuevos
elementos al Cuadro Dramá-
tico «Caridad», pudiendo lle-
var a escena obras grandes,
con relativa propiedad.

Los elementos que actual-
mente integran el Cuadro son
discretos y tienen buena volun-
tad, pudiéndose contar con
esas hermosas veladas teatra-
les en el invierno que pronto se
iniciará.

El telón de boca del escena-
rio que está terminándose es
una verdadera obra de arte,
pintado por el inteligente artis-
ta Sr. Acinelli.

En ese telón figuran los si-
guientes anunciantes:

Hilario Alexandro, Juan J.
Almandó, Federico Prat, Ura-
ga y Astiazarán, Lumillo y Pe-
legrino, Bernardo Planté, Ig-
nacio Cibilis, Joaquín Guadalu-
pe, Enrique Ramos, M. Díaz
Lisana, Cecilio García, José
Fernandez, Juan Introini, Do-
mingo Siró, Michelena Hnos,
Felipe De León, hijo, Alzague-
r y Suarez, Juan Zito, Domingo
Valenti, Jesús Sosa, Núñez y
Araldi, Juan G. Corte, Rodol-
fo Mayol, Ignacio Berbejillo,
y Vicente Falchetti.

Como se ve el comercio ha
respondido a la iniciativa y
mantendrá un hermoso recla-
me permanente en nuestro pri-
mer centro social.

QUE SE DE CUENTA

Un elemental deber de jus-
ticia, obliga a la Comisión or-
ganizadora de las fiestas del
26 de Marzo, a rendir cuen-
tas de los fondos invertidos
en su realización.

Como los dineros los donó
el pueblo, ese pueblo debe
conocer en la forma en que
fueron invertidos.

Quedan estas columnas a
disposición de la Comisión
para hacer la publicación de
estilo.

Niños vagos

No es viejo el asunto
Como es de capital importan-
cia, nos ocupamos de él todas
las veces que sea necesario.

Niños vagos, quiere decir,
candidatos para el vicio, clien-
tes para las cárceles y frecuen-
tadores de hospitales o de hos-
picios.

Y a pesar de lo reducido de
la población en Sarandí del Yi,
hay un número alarmante de
niños vagos, que no frecuen-
tan escuelas, ni visitan talleres.

Niños vagos, perdidos para
la vida fecunda, para la vida
que produce; que da frutos de
oro y que predispone al hom-
bre para disfrutar de la verda-
dera felicidad.

Niños vagabundos, errantes,
sin norte en la vía que recorren
con rumbo incierto.

Pobre carne del mercado de
la debacle moral!

Si se pudiese suprimir la va-
gancia infantil, se habría resuel-
to un problema de verdadera
importancia social.

Y urge buscar los medios de
resolverlo.

La vida cara

Todos los artículos de dia-
rio y obligado consumo, se
mantienen por las nubes.

La carne a 18 cts, firme, ni
miras de bajar a pesar de
que el precio del ganado es-
tá en baja.

La carne viene siendo así
como un plato de Caviar ser-
vido en la opulenta mesa de
un rico.

Si la cosa sigue, ningún
pobre va a tener el placer de
comer un miserable pedazo
de puchero y... que come-
rá?

Verdura? Ni soñarlo, se pa-
ga lo mismo que la carne.

Ahi anda un italiano vende-
dor ambulante de hortalizas
que está haciendo la Améri-
ca.

Huevos? a 40 y 50 cts. a
medio incubar.

Los sanos, los frescos, no
tienen precio.

En fin. El acabose en mate-
ria de comida.

Cada día mas escasa y mas
cara.

Pobre clase pobre, que in-
vierno nos espera!

Escuela nocturna

Sabemos que son pocos
los adultos que asisten a los
cursos nocturnos de ense-

ñanza.

En cambio, son muchos
los adultos que concurren a
las casas de juego y que pier-
den el tiempo miserablemen-
te.

Ante ellos está abierta la
senda del analfabetismo que
es la misma que conduce al
vicio con todos sus resulta-
dos.

Esos obreros saben por
sus años cual es la funesta
consecuencia de la ignoran-
cia, saben que fatalmente se-
rán víctimas de toda clase de
sufrimientos morales y que
jamás gozarán de una felici-
dad completa.

En ninguna parte estarían
mejor que en la escuela noc-
turna, lejos de las traidoras
caricias del alcohol y de las
tentadores halagos del juego
y la vagancia.

Obrero instruido, sinóni-
mo de fuerza, de carácter y
dignidad ciudadana.

Obrero analfabeto, compa-
ñero de la vagancia, del vicio
y de la degradación.

Es necesario pues que to-
dos los obreros de Sarandí
del Yi, concurren a la Escue-
la nocturna.

Allí está el pan blanco de
su cultura espiritual.

Mas yale asi

Ha dejado de publicarse
en Florida, el periódico «Ge-
neral Rivera», cuyas polémi-
cas con «La Voz de Florida»
habían adquirido una forma
inculta, violenta e ingrata.

Nos alegramos que así ha-
ya sucedido por la sociedad
de Florida.

Malos pasos

Vecinos que llegan de cam-
paña, nos dicen que el cami-
no que va al Paso de la Tran-
quera, está intransitable y la
calzada que se encuentra del
otro lado de Ilescas en un
estado terriblemente «fiero»
como dicen los paisanos.

Urge remediar esas nece-
sidades de nuestra vialidad
rural.

Esos pobres vecinos se
ven en serios apuros y ni a
caballo pueden salvar esos
inconvenientes del tránsito.

Y si ahora que apenas aso-
ma sus narices el invierno
pasa esto, que diremos cuan-
do los meses de Julio y Ago-
sto nos brinden el caudal de
sus aguas y el rigor de su in-
clemencia.

UNA MUERTE JUSTA

Ha pasado a mejor vida el
periódico aquel, que levantó
en Florida una polvareda im-
posible. Lo mató el exceso de
vida.

Y, sin embargo, nadie la-
menta la desaparición de ese
órgano que fue vehículo de
una explosión de pasiones
exóticas, en el tranquilo am-
biente floridense.

Queremos creer que para
felicidad de los que vieron
con cierto disgusto el des-
garbado vivir del bravo co-
lega, éste estará ya bien en-
terrado.

Después de todo, la culta so-
ciedad de Florida, tiene bien
adquirido el derecho de vol-
ver a la moralidad de la vida,
que fue alterada en forma tan
lamentable, por la virulenta
campaña del colega extinto.

LA DEMOCRACIA

JURADOS

Hay cosas más contrarias a la razón que el jurado y el sufragio universal? Felizmente el sufragio es una farsa. Practicando al pie de la letra, nos hubiera hecho retroceder en poquísimo tiempo a la barbarie. ¡Bendita corrupción electoral! Mediante ella se evita que los ignorantes gobiernen el Estado, y que nos aplaste la fuerza del número, que es la más bestial de todas. El pueblo merece nuestra piedad y nuestros mejores sacrificios porque sus dolores son muy grandes, y no se deben a lo inclemente de la naturaleza, sino a la maldad de los hombres. Por eso antes que colocarle una corona bufa en la sudorosa frente como a Jesús, conviene respetar sus auténticas necesidades, y aliviarle en lo que urge. Sería estúpida adulación atribuirle aptitudes que no ha podido adquirir. Consigamos librarle del húbrec y de la desesperación, y después se le iniciará en los sucios misterios de la política.

Así, merced a una comedia, sigue en el poder gente bastante inepta y bastante inmoral sin duda, pero capaz, por su codicia misma, de conservar el orden hasta que otras manos más honradas y más hábiles hayan conquistado en la lucha la robustez necesaria a una victoria definitiva. El jurado es menos benigno que el sufragio; hay en él menos cantidad de embuste. Realmente se sientan todos los días a juzgar al prójimo individuos ignaros y anónimos, que desencadenan la anarquía del azar en graves asuntos donde es preferible la acción del leguleyo. Un juez normalmente venal, que conozca su oficio, no es tan peligroso como un juzgado todo poderoso y pasmado, sin lugar ni meollo para enterarse de un expediente, y a merced de la chabacana oratoria del papagayo defensor.

Hace años que estamos viendo absolver con imperturbable frescura a una multitud de asesinos y fascinosos. Los magistrados tan lamentablemente improvisados no vacilan en devolver al seno de la sociedad con patente limpia, a tal número de alimañas feroces.

Este perdón inconsciente y pasivo, verdadera cobardía del jurado, contraria al perdón universal y activo que regeneraría el mundo, se convierte en la mayor iniquidad cuando consideramos que no hay compasión para los delitos pequeños. Donde un padre que roba un pan para que coman sus hijos va a la cárcel, se excusan y casi se aplauden los tiros de revólver en el vientre y las puñaladas en la espalda. He aquí lo absurdo: una institución que pretende traer justicia por obra del pueblo y que corrobora irremediablemente, a expensas de la dignidad popular, la más cruel injusticia, la que castiga a los pecadores humildes. La democracia de los tribunales ha creado la aristocracia del crimen.

Nada nos da esperanza de un progreso en el funcionamiento del jurado. Cada vez con mayor obstinación, las personas sensatas y cultas se borran de las listas, recusándose con mil pretextos que los amigos atienden. Y en un país de política personal y áspera, madre de venganzas sombrías, se marcha rápidamente a la sanción pública del asesinato.

Rafael BARRETT.

MUSOLINOS?

Comunican de Florida que fué asaltada la casa de la Sra. Juana Figuerola de Centeno.

Los sujetos José Siret y Gregorio Maidana pusieron en práctica el plan de robar a dicha Sra., escalando los muros del edificio, halagados con la creencia de poder obrar fácilmente una vez en interior de la casa, pues debe saber el lector que la citada Sra. Figuerola de Centeno es viuda, creyendo ellos por lo tanto que la resistencia que hubiera podido oponer a sus planes hubiera sido muy débil. No traen detalles del hecho aquellas comunicaciones, y solo consignamos que los audaces criminales una vez escalados los muros, tomaron a la citada Sra. por la fuerza y con amenazas de muerte pretendieron hacerle confesar donde tenía el dinero de que era poseedora. No sabemos en que circunstancias el comisario Lisandro Calleros Guichón atrapó a los asaltantes, po-



SUCURSAL SARANDI DEL YI

= DEL =

BANCO DE LA REPUBLICA O. DEL URUGUAY

FUNDADO POR LEY DE LA NACION DE FECHA 4 DE AGOSTO DE 1898

CASA CENTRAL: ZABALA, 79

Agencia: Rondeau 366

SUCURSALES: en Salto, Paysandú, Mercedes Melo, San José, Minas, Durazno, Rosario, Florida, Canelones, Colonia, Maldonado, Trinidad, San Francisco, Rivera, Rocha, Treinta y Tres, San Eugenio, Fray Bentos, José B. y Ordoñez, Carmelo, Dolores, San Carlos y Agencia en Tala.

Capital autorizado.....20.000.000.00

Ley Orgánica del Banco de la República, del 17 de Julio de 1911.

Art. 12. La emisión tendrá prelación absoluta sobre las demás deudas simples del Banco. El estado responde directamente de la emisión, depósitos y operaciones que realice el Banco.

OPERACIONES DEL BANCO

Cuentas corrientes en oro y plata. Descuentos de documentos de comercio. Cartas de crédito y órdenes telegráficas sobre plazas comerciales de Europa y América.

Giros sobre el exterior: Sobre todas las ciudades de Europa y pequeños pueblos de España, Italia, Francia, Bélgica, Suiza, República Argentina, Brasil, etc., etc.

Giros, Órdenes telegráficas, Transferencias sobre la Casa Central y todas nuestras Sucursales, mediante pequeñas comisiones. Cobranzas de cupones y Dividendos, encargándose de remitir su importe al punto que se designe sobranzas de letras y pagarés por cuentas de terceros, en la capital y en campaña.

Titulos en custodia. Compra y venta de titulos.

Esta Sucursal, hasta nuevo aviso.

ABONA

En cuenta corriente a oro	1 por ciento
En depósito a plazo fijo 3 meses	3
id id id 6 id id	4
id id id mayor plazo	convencional
En Caja de Ahorros	3 por ciento

COBRA

POR DESCUBIERTO EN CUENTA CORRIENTE ORO. CONVENCIONAL

IDEM IDEM CON GARANTIAS DE VALORES

DESCUENTOS

HORARIO Desde el 15 de Marzo hasta el 30 de Noviembre: de 9 a 12 m. y 2 a 4 p. m.

EL GERENTE

niéndolos a buen recaudo, con una severa vigilancia.

Dulce de membrillo fino, en el Almacén Berbejillo.

El Carbunclo

Parece que se desarrolla en todo el país con alarmantes caracteres, una epidemia de Carbunclo.

Ultimamente en el Salto falleció el Sr. Sene Sanchez.

También falleció hace tres días, después de haber perdido por igual causa a su esposa, el chacarero del establecimiento de la sujeción del general Villar, sito en la costa del Arapey, el que dejó diez hijos, todos pequeños, en la mayor miseria.

Notas Mundanas

EL UNICO TESORO

Soñando con un mágico tesoro, como un gnomo a luz de una linterna, penetré de mi vida en la caverna. Descendí, pero en vez de hallar el oro que soñaba y las gemas fabulosas, solo hallaron mis ojos serpientes venenosas, enroscadas y presas entre abrojos. Descendí mas aún... Y hallé carbones apagados, residuos de pasiones para siempre extinguidas, cenizas de escorpiones y osamentas de águilas podridas. Y penetré mas hondo... Y miré rotas esculturas, pedazos de mármoles y jaspes de remotas arquitecturas, mutilados brazos de alguna Venus... descendí mas hondo y entre escoria y escombros, rutilante, de la caverna lóbrega en el fondo, mis ojos contemplaron un diamante... La lágrima primera que vertí en una amante despedida... Y esa lágrima era el único tesoro de mi vida!

Francisco Villaspesa

VIAJEROS

—En la localidad, el antiguo y estimado vecino Sr. Alio Suarez y su distinguida esposa.

—Regresó de Montevideo, el acreditado dentista Sr. J. Alvarez Muñoz.

—Fue nuestro huésped el Sr. Francisco Beutancor.

—Nos visitaron los hacendados Aquilino y Diego Garrido.

—Saludamos en la localidad al Sr. Ramón Martínez.

—Estuvo en la Villa el hacendado Dn. Julio Tejera.

—Para el Paraguay siguió la Sra. Margarita C. de Núñez y familia.

—Estuvo en la localidad

el viajero de la casa Pedro Compte, Sr. Remigio Rodríguez.

—Fueron nuestros huéspedes, el Sr. Bismarck Suarez y su señora.

—Regresó de Montevideo el apreciado comerciante de esta plaza, Sr. Enrique Ramos.

—Visitó la localidad el joven Candido Tejera.

—De El Carmen y. para la Capital el Sr. Máximo Ungé.

ENFERMOS

—Algo enfermo el Sr. Ramón Berítez.

—Mejorado el Sr. Ernesto Rello.

—Enferma la Sra. Juana C. de Brutti.

—Mejorado el joven Julián A. Villarreal.

—También el apreciable caballero Narciso A. Machado.

Se hospedan en el Hotel Massoué, los siguientes viajeros:

M. D. Fuster, Nicasio Ornasabal, Felix Brutti, Alfredo Pérez y Liberato Rodríguez.

Conservas en el Almacén 1.º de Marzo de Berbejillo.

CONSULTORIO FEMENINO

A. VESPERO—Te comprendo si; Estoy contigo. Por eso te confío hoy, porque mi alma está herida; en esta hora tranquila en que la brisa perfumada me acaricia, surge como ante un conjuro, visiones luminosas de dichas y esperanzas, mis afectos intimamente sentidos, la imagen de un ser muy caro a mi alma, que lejos con su olvido, mata las ilusiones de una vida consagrada a su recuerdo, los anhelos de un espíritu fuerte y decidido, dejando solo las nostálgicas y pálidas siempre vivas del ensueño.

—Yo, como muchas, avanzaba dichosa por ese sendero tapizado de flores; divagando hacia lo lejos el edén de mi quimera, mas de improviso vi derrumbarse tal vez para siempre, mi castillo de ilusiones; y aquel sendero ocultaba bajo las flores las duras espinas que debían herir mi alma. ¡Que duro es despertar a la realidad y ver que la vida ayer dichosa tornase hoy lóbrega, penosa, y más aún, querer oír al que amargó mi vida.

Creo conocerte amable Vespéro y aún en el caso de que así no fueras, pero no te conozco, por el escrito presumo tu cultura y como las palabras tienen sentimiento,

D' AIUTOLO



APROVECHE VO!



Encargue y compre sus joyas en donde se fabrican y evita de pagar precios exorbitantes.

En el Gran Taller de Presición, único en su género en la República, se hacen a la vista del público trabajos sólidos, elegantes y de gusto más delicado.

Titulo de oro justo. Brillantes, diamantes y demás piedras preciosas. Perfecta garantía. Precios de guerra.

Composturas de relojes en general, especialidades en cronómetros cronógrafos y repeticiones.

Garantizamos la compostura de cualquier reloj, por deteriorado y uguo que sea.

Fabricación, reforma y composturas de alhajas. Grabados. Se engarzan piedras preciosas en el acto y a vista del cliente.

Importación directa de relojes y alhajas.

Unicos representantes del inmejorable reloj BI HOR.

VENTAS AL CONTADO POR MAYOR Y MENOR

Relojería, Joyería y Gran Taller de precisión D' AIUTOLO, Andes 1373, casi frente al Teatro Casino. — MONTEVIDEO

LA ECONOMIA

Tienda, Mercería,

ROPERIA Y BAZAR,

CALZADO, ALHAJAS Y RELOJES

Gramofonos y Discos

CENTRO DE NOVEDADES

LA CASA MEJOR SURTIDA

ENRIQUE RAMOS

Sarandí del Yi Dpto. de Durazno

PRECIOS MODICOS

ASOCIACION ESPANOLA

DE SOCORROS MUTUOS DE SARANDI DEL YI

Por resolución de la Junta Directiva y de acuerdo con el artículo 152 del reglamento se previene a todos aquellos que tuvieron deudos sepultados antes del 31 de Diciembre de 1912 en el Panteón de la Asociación o en el nicho N.º 15 perteneciente a la misma, que se les concede un plazo de 30 días para retirar o reducir los restos a fin de colocarlos en urna.

Si dentro del plazo estipulado, no se ha solicitado el permiso para la reducción o exhumación de los restos, la Asociación ordenará se retiren al «osario» común.

Las dimensiones de las urnas se darán en esta Secretaría.

Sarandí del Yi, Marzo 13 de 1915

EL SECRETARIO

FOTOGRAFIA Artistica

DE DE Lumillo y Cia,

En este taller recientemente instalado, se hacen toda clase de trabajos del ramo:

Especialidad en retratos al Bromuro, lapiz y oleo

SE RECIBEN ORDENES PARA IR A DOMICILIO

TALLER Y GALERIA S Casa Rafael Pellegrino

— PRECIOS MODICOS —

INCREDIBLE?

Hammona Múltiple

La máquina prodiga de escribir

Prontitud y elegancia

— 30 idiomas y 350 estilos de letras —

VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS

Lecciones gratis a todo comprador e informes a todo interesado.

JULIAN A VILLARREAL

SUR- AGENTE

“La Sin Bombo”

Tienda, Almacén, Ropería, Zapatería y Bazar.

DE CECILIO GARCIA

Gran novedad — PARA —

Útiles, regalos y recuerdos — DE —

“CRISTAL DE ROCA”

Se graban los nombres que pidan sin aumentar el precio Gran depósito de vino Nacional de la Viticultura «Uruguaya» de «La Cruz»

PARA EL COMERCIO A PRECIO DE PLAZA

VILLA SARANDI DEL YI

noto tu bondad. Salúdame cariñosamente.

AME BLESSURE.

EL PESCADO

Anteriormente nos ocupamos de la necesidad que existe de que el Estado envíe a todo el país, donde se puede hacer rápidamente, parte del pescado que extrae del gran Río el Instituto Nacional de Pesca.

Ya han sido favorecidos con este medio de abaratar la vida, algunos pueblos del país. En ellos se ha vendido el pescado entre la gente pobre, a 66 cts. el kilo.

Sería justo que el Estado, continuase mandando pescado a otros puntos, no olvidando a Sarandí del Yí, que tiene medios rápidos de comunicación con la capital.

Aquí también hay pobresy el pescado abundante y a tan bajo precio, sería una verdadera providencia.

Con la carne a 18 cts, no van muy lejos esa pobre gente.

TOROS DE PUNTA?

Parece que será desagrada la ley que prohíbe en el territorio nacional las corridas de toros a la usanza española, es decir toros de muerte.

El Dr. Viera ha sido «tocado» por algunos furiosos amigos del arte de Mazantini y se cree probable que la hermosa plaza del Real de San Carlos, se vea frecuentada otra vez por los reyes del torero moderno luciendo su gallardo traje de luces.

Sería esta resolución, un paso dado en falso, y el regreso a los tiempos idos tan condenados por la gente del presente.

Las corridas de toros serán muy buenas y pintorescas allá en España, pero no las quisieramos ver en nuestro país, por considerarlas bárbaras y una mala escuela para la juventud.

De Martin Gil

Este sabio «astrólogo» acaba de anunciar que tendremos mal tiempo del 16 al 20 del etc, pero las tormentas serán intensas y muy violentas los fenómenos celestes, del 27 al 2 de Mayo.

Con que prepararse los que tienen haciendas o productos agrícolas a la intemperie.

Gil, no se equivoca.

En el Carmen

Gran entusiasmo reina entre los hacendados del progresista pueblo del Carmen, con motivo de la Feria ganadera que se realizará en aquel lugar en los días 18, 19 y 20 del etc.

Los principales hacendados del lugar han inscripto haciendas y últimamente los Sres Sa prisa Hnos. incirieron un importante lote de ganados de alta sangre.

Apuntes

El espíritu palaciego lisonja cuando mira arriba, se burla cuando mira alrededor y cuando mira abajo, desdeña.

Los valientes se acaban, cuando se acaban los cobardes.

El día que la ley sea, según quería Montesquieu como la muerte, que no perdona a nadie, estará hecha la revolución desde arriba.

Los padres suelen querer siempre mas al hijo que me nos lo merece.

Y las niñas espirituales antes se enamoran de un perdido que de un infeliz.

ANDRES MACCHITELI
—ESCRIBANO PÚBLICO—

Pedro P. Piriz Ledesma
—ESCRIBANO—

PRONCE DE LEON Y BUENA

EL 14 DE ABRIL DE 1915

LIQUIDACION TOTAL DE HACIENDAS AL MEJOR POSTOR Y SIN BASE. Por terminación de contrato de arrendamiento de la estancia «LAS AVENTURAS» de los señores Echeverry y Lamas

3000 VACUNOS

Durham Hereford, ganado de alta mestización

En su mayoría Hereford

200 YEGUARIZOS

EL REMATE SE EFECTUARA EN EL MISMO ESTABLECIMIENTO, PROXIMO A NICO PEREZ Y NO SE SUSPENDERA POR MAL TIEMPO. COMISION DEL COMPRADOR DOS POR CIENTO.

PROXIMAMENTE DETALLES

Por más informes ocurrase a nuestro escritorio:

AVENIDA GRAL. RONDEAU 1908

(Aviso de la «Oficina de la Prensa»)

MENSAJERIA VILLARREAL

Sección Cartero Particular

— Al publico. —

Queda establecido para llevar a toda la correspondencia franca, bajo el título: «Cartero particular» desde hoy un servicio especial domiciliado

SE COBRA

Al comercio, empresas y profesionales. Mensual 0.50
A particulares 0.30
Por cada carta 0.04

Para ser abonado, es suficiente, solicitar, a mi casa particular, un formulario autorización y volverlo firmado. Se cuenta el mes entero a todo abono que empiece antes del 25.

Este servicio está atendido por personal competente y de suma confianza.

J. A. Villarreal

Destrozos

El último temporal causó grandes perjuicios en la Villa, varios derrumbes de muros, galpones y casas.

Edicto Matrimonial

En Sarandí del Yí y el día siete del mes de Abril del año mil novecientos quince a las diez de la mañana: A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio DON HEBER JUAN MILLER, de treinta años de edad, de estado soltero, de profesión Militar, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en esta Villa; y DONA MARIA SOCORRO PACHECO, de veintinueve años de edad, de estado soltero, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en las Chacras de esta Villa, domiciliada en las mismas.

En fé de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y en el periódico local «El Progreso» por espacio de ocho días como lo manda la ley.

TOMÁS LUNGO
Oficial del Estado Civil

Edicto de Matrimonio

En Sarandí del Yí y el día siete del mes de Abril del año mil novecientos a las once de la mañana: A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio DON FRANCISCO ELETTERIO CAFFA, de veintinueve años de edad, de estado soltero, de profesión carpintero, de nacionalidad oriental, nacido en este departamento domiciliado en esta Villa; y DONA MARIA ANTONIA PALADÍ,

NO, de veinte y tres años de edad, de estado soltero, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Florida, domiciliada en esta Villa.

En fé de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y en el periódico local «El Progreso», por espacio de ocho días como lo manda la ley.

TOMÁS LUNGO
Oficial del Estado Civil

NACIONAL F. CLUB SEGUNDA CITACION

Se cita a todos los socios de este centro a concurrir a la reunión general, el 11 del corriente a las 13 horas, que se efectuará en el Teatro Perna, para tratar la siguiente:

ORDEN DEL DIA

Lectura del acta anterior Lectura de la memoria anual y Balance. Elección de nueva Comisión Directiva y Comisión Fiscal de Cuentas. Rúgase puntual asistencia.—EL SECRETARIO.

CLUB SARANDI SEGUNDA CITACION

La Comisión Directiva de este Centro, de acuerdo con el art. 26 de los Estatutos sociales, invita a los señores socios para la Asamblea anual que el 15 del corriente a las 21 horas, se efectuará en el local de este Club para tratar lo siguiente:

ORDEN DEL DIA

1.º Lectura del acta de la Asamblea anterior.
2.º Lectura de la Memoria anual y Balance.

3.º Elección de nueva Comisión Directiva y Comisión Fiscal de Cuentas. Rúgase asistencia y se previene que de acuerdo con el 2.º párrafo del art. 24 de los Estatutos, se resolverá con el número de socios que concurran.

Sarandí del Yí, Abril de 1915
EL SECRETARIO

CASA TRUJILLO

Chacras de Sarandí del Yí

DE

Alfredó
Trujillo

Almacén, tienda, ferreteria, ropa hecha, zapateria, despacho de bebidas y billares. Surtido general en los ramos más arriba indicados.

PRECIOS MODICOS

Chacras de Sarandí del Yí

TALLER DE CARPINTERIA Y MUEBLERIA DE

Juan G. Corte

CALLE SARANDI ESQ. ORIBE

Especialidad en toda clase de obras en sus ramos, actividad y arte. Personal competente.

Precios módicos

VILLA SARANDI DEL YI

Empresa de Automóviles

Al pueblo

El chauffeur del automóvil 525 que conducía el correo desde esta villa a Mansavillagra, pone en conocimiento del público y de los viajeros en general que atiende llamados y recibe órdenes en el Hotel Msasoue, Confiteria de Luca y agencia Guillen, tanto para viajes a la estación, como para paseos en el radio urbano de la Villa.

Este auto, trabaja en combinación con el automovil de Dn. Federico Prat, que tiene su línea establecida hasta la estación.

Precios corrientes. Servicio esmerado. Coche cómodo y de marca superior.

SARANDI DEL YI, ABRIL DE 1915

FRANCISCO COTO
Chauffeur

Emp de Electricidad y Automóviles

ENERGIA Y LUZ

25 DE MAYO 576 — MONTEVIDEO

Casa renombrada por sus especialidades impartadas de las mejores Fábricas, y a precios sin competencia.—Agentes de los: «Automóviles Delauna y Belleville de París». La primera marca del mundo adoptada por Seberanos, Aristócratas Técnicos. «Automóviles Charnard Walquer de París». Sólidos, elegantes, silenciosos y realmente económicos. Tipos de campo desde \$2,450. «Neumáticos Michelin».

Siempre gran surtido fresco en todas las dimensiones. Accesorios de automóviles y material de electricidad de primer orden.

Lamparas Tungstan, Osram y Philips

HOTEL Y BAAR ESPAÑOL

DE

ADOLFO GABEZA

Casa especial para familias y viajeros

PRECIOS EQUITATIVOS

Espléndidas piezas ventiladas, baños y luz eléctrica

SEDAN LUCHS Y BANQUETES

25 de Agosto 326, 328 y 330 -- Anexo 25 de Agosto 325
MONTEVIDEO

MARCA: FOX - TERRIERS

FRANELAS

SEDAS PARA

P. LUTOS

MÁQUINAS

2031 - 2066

Y OJALES

BUCH & CIA. - MONTEVIDEO - MERCEDES. 967

GONOSAN SIN INYECCIONES

REMEDIO INFALIBLE

EN TODAS LAS BOTICAS

PROFESIONALES

Dr. John Armijo

Optico-Optometrista
- Norteamericano -

E. J. 7

Dr. Fabian Arocena Médico Cirujano
Parto - Calle Pereira

Sr. Alberto J. Enamorado Médico Cirujano
Calle Ruzingó, entre Batlle y Berro

José Mamerto Rodríguez - Escribano -
Pueblo del Carmen, Dpto. de Durazno

Juan I. de Souza - Escribano - Calle
Pereira No. 26

Francisco M. Osorio - Escribano - Calle
Sarandí (sin número)

J. Alvarez Muñoz - Cirujano-Dentista
Cesado de la Facultad de Montevideo
consultas todos los días en su con-
sultorio calle Sarandí, frente a plaza Cons-
titución - Sarandí del YI.

COMERCIALES

SEMILLAS de flores y legumbres,
se venden en "El Progreso".

Fábrica de cuadros

En "El Progreso" se hacen cua-
dros de todos tamaños y precios
con y sin estampas.

Especialidad en santos y paisa-
jes, etc.

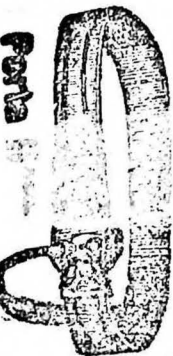
Los cuadros se entregan en una
hora de plazo.

TALLER DE
TIPOGRAFIA
DE EL PROGRESO

En esta tipografía se
hacen toda clase de tra-
bajos como ser:
Tarjetas de visita,
enfache, flanes, na-
ciento, etc.
Bolsas, sobres y facu-
ras comerciales a dos
mitas.

Bolsas de papel de
1 a 10 Kilos, \$ 3.50 los
10 Kilos.
Se hacen: Cartiles
de todo formato.
Precios sin competencia

ATENCIÓN: Postales fi-
nas, Novelas y Semillas de
de verdura, se venden en
"El Progreso"



CASA EN BUENOS AIRES CHILE Y PERU

HERMAS - QUEBRADILLA
Curación sin operación, sin color ni molestia, con el

El Porlan Nacional Metzen

Es el mejor de todos los cementos conocidos

METZEN-VINCENTI Y CIA.

MISIONES 1526 - MONTEVIDEO

Compañía Alemana de Deposito en Carbón de Lid

CALLE PIEDRAS 359, 361 - MONTEVIDEO

Importadores de Carbon mineral

Carbón de Cardiff para motores.
Carbón de Glasgow para cocina.
Carbón de Fragua.
Carbón «Antracita».
Carbón Koke de fundición.
Carbón Koke de gas.
Briques

PIDAN PRECIOS

CASA AMARILLA

MARCA REGISTRADA

Mueblería y tapicería

Si necesita Ud. muebles, siempre es ventajoso que antes
ó después de ir a otra casa consulte mis precios - Muebles
para ricos y pobres.

Especiales para campo - Embalaje
y conducción gratis

CALLE SAN JOSE 815 a 819 entre ANDES y FLORIDA - MONTEVIDEO

Gabriel M. Caballero.

THE ENGLAND

(EX-CASA TOGORES)

Sombrería Sastrería y artículos para hombres

La casa chic de Montevideo

FRANCISCO B. CABEDRA

Sarandí 685, 687 - MONTEVIDEO

E. Ag. 2

AJENJO SILLIMAN

EL MEJOR DE LOS APERITIVOS

CHAMPAGNE AYALA

DULCE Y SECO

En venta en todos los cafés, Bars y almacenes

Sanches y Acosta y Lara

Agentes de Fábricas Importadores

ARAPEY 1374. CASILLA DEL CORREO 57

- MONTEVIDEO. -

Material Agrícola y Automóviles

- VERMOREL -

UNICOS AGENTES

De los gramófonos y Discos VICTOR

Dellazoppa y Morixe



Plaza Independencia 773 y Sucursal Sarandí 614

- MONTEVIDEO -

ESPIRITISTA

- Profesor NOFROF -

Curaciones asombrosas

Por carta certificada a POSTE RESTANTE

MONTEVIDEO

Con 1 peso para la consulta

- Consultorio en Montevideo, Durazno 1804 -

PAZ Y TRABAJO

Joyería, Platería y Relojería

DE

Vicente S. Fachetti

En esta casa se hacen toda clase de trabajos pertenecientes al
ramo.

Frente a la plaza principal, entre la Sucursal del Banco de la
República y casa Emilio Ungo.

Sarandí del Yi

Dpto. Durazno

REMATE FERIA

A efectuarse los días 25, 26, y 27, de Abril de 1915

En la acreditada casa de comercio de los

Señores Domingo y Juan

Lombardo

LAS CAÑAS

7a sección

DEPARTAMENTO DE DURAZNO

Comisión de venta 4 o/o entre comprador y vendedor: las com-
pras particulares están sujetas a la misma comisión.

Por más datos é inscripciones, a los señores Lombardo en Las
Cañas o al Rematador en el Blanquillo, Domingo y Julián Lombardo.

- GÓMEZ Y PÉCORA -

NOTA - Recuérdase a los señores concurrentes con hacienda
no olvidar las disposiciones sobre la Libreta del Hacendado.

GARAJE SARANDI

- DE -

Americo E. Mujica

Automóvil de carga que hace el servicio desde la estación
Mansavillagra a Sarandí del Yi - con gran rapidez y baratura
Se cargan pasajeros a \$ 1 por persona.

Recibo órdenes por teléfono - \$ 5 los 1000 kilos de carga.

Hotel Perna

- CONFITERIA Y CAFE -

- DE -

Alberico F. Perna

Espléndidas habitaciones y esmerado
servicio en los ramos indicados

CALLE GIRÓ, ESQUINA CERRO

VILLA SARANDÍ DEL YI

TEATRO PERNA

El único en la localidad que posee comodidades adecua-
das para espectáculos públicos. Amplio escenario, espléndido
piano y luz eléctrica.

Cuando no hay Compañía funciona un moderno Cinema-
tógrafo Erneman último modelo de propiedad del mismo tea-
tro. Siempre estrenos de películas de las más afamadas del
mundo.

Liga del Trabajo del Carmen

AÑO 1915

FERIA GANADERA EN LOS DIAS 18, 19 y 20 DE
ABRIL PROXIMO

Por mas datos e inscripciones ocurrir al Secretario de la Insti-
tución Sr. Artus de Campos.

LA MUJICA

Sociedad de Seguros Cooperativas

Emite las pólizas más liberales de Sud América. También
emite la póliza más moderna y más completa de Seguros de
Responsabilidad Civil Es la póliza ideal para los propietarios
de automoviles.

OFICINA: Sarandí 411, esq. Misiones

- MONTEVIDEO -

E. Ag. 2

Farmacia GUADALUPE

Laboratorio Químico y de Exterilizaciones

Unicos depositarios del poderoso regenerador

DE LA SALUD, AUSILIUM

SARANDI DEL YI